

S. casa n^o 290 en el Puerto

2 de Agosto 1446

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely a legal or administrative document.]



111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

S de nombre de **Donna Dina**. Este publico
Instrumento viene como yo ppo goncales et yo Gmcha fessne su muger
vemos q somos dela muy noble e muy leal abdat de Gmlla en la
collacion de Gmit llofeynte yo la dicha Gmcha fessne con haencia et
otorgamiento e plazer e consentimiento del dicho ppo goncales my
masido q esta presente e lo otorga e le plaze e consente en todo qnto
yo con el fago e otorgo e encista tasta qta contenido e me dio e da
haencia e poderio pta lo fazer e otorgar otorgamos e conoscemos
q damos en pura e en justa donacon perfecta non venocable fecha
entre bnos dignos e pta siempre jamas dws dnton xpmens de bo
toso cligo pte bnteto beneficiado en la igha de Gmita maria de mebla
et capellan en la igha de Gmit John desta dicha abdat q estades ptesen
te ptioste dela cofradia de Gmita catalina e sant ystoual cuya vocacio
se fase en la igha de Gmita maria magdalena desta dicha abdat en
noubte e en los dela dicha cofradia e pta ella conyene dsaber unas
casas con sus sobtados e costal q nos duemos e tenemos en esta dicha
abdat de Gmlla en la dicha collacion de Gmit llofeynte las qles nos
oymos en troq e cambio por otras casas que dymos d la cofradia de
sant lucas cuya vocacion se fase en la dicha igha de sant llofeynte
et estan encozotadas en las casas de nra motada que han por hude
tos dela vna pte casas dela dicha cofradia de sant lucas que tyene
por vida Alfonso ms cligo pte bnteto et dela otra pte casas de nos
los dichos ppo goncales e Gmcha fessne su muger las quales dichas
casas de suyo contenidas e desquidadas d los dichos hndetos vos da
mos en donacon como dicho es donacon buena e gma e justa e de
fecha qn entre dicho alguno con todas sus entradas e con todas sus
quhdas e con todas sus pertenencias e vgos e defectos e costumbres qntos
que oy dia han e dizez deuen e les pertenescen dizez de defecto e de
fecho e de vgo e de costumbre en tal manera e con tal condiaon q quando
suamiento dcaesiete de nos e de cada vno de nos que los dichos co
frades dela dicha cofradia sean tenudos e obhgados de nos entessar e
nos fazer e fagan todas las outras e excojas e conphmentos que
d costumbtan fazer e fagen d cada vno de los cofrades dela dicha cofra
dia que son cabeza mayor et otro sy con condiaon que los dichos
cofrades dela dicha cofradia sean tenudos e obhgados despues de los
dias de nro suamiento de nos o de ql qer de nos en adelante de nos
fazer e fagan de cada vn dno perpetua mente pta siempre jamas
vna Remembtancia en la igha o monestrio donde ellos qsieten e d



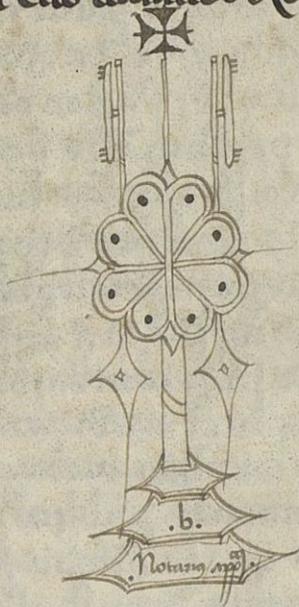
ellos bien visto fue que se entienda en la tute de virgilia con su viratoto por
otro dia m^o de p^ogen cantada con diacono e subdiacono e cantores e
esta dicha p^omenbranca que la fagan de cada un año como dicho es
en el tiempo que ellos q^ostien e de ellos bien visto fue e por q^oto segun
defecho toda donacion que es fecha o se fase en mas o en mayor numero
e contra de q^oientos sueldos en lo de mas non vale salvo si fue p^ofirmada
ante juez competente e nonbrada en el contrabto por ende tantas
q^ontas mas veces p^oga e trasfende esto que sobre dicho es que asy los
damos en donacion del numero e contra de los dichos q^oientos sueldos
tantas donacion e donaciones vos fazemos abos en nonbre de la dicha
cofradia e para ella de todo ello e se entienda por nos ala dicha co
fradia e abos en su nonbre e se fechas en dias e veces e en tiempos de
p^ostidos e y n^o se g^ostia es p^ofirmacion nos desde ogeta la p^ofirmu
amos e p^ofirmamos el defecho que por non se p^ofirmada nos p^ortre
n^o se o p^ordia p^ortene se e de esto que sobre dicho es que vos d^og^o
damos en donacion e por ende desde oy dia de la fecha desta carta en
adelante para siempre jamas nos de sup^odetamos e dexamos e desys
tmos e p^ostymos mano de todo el poder e el defecho e el genofio e
de la tenencia e posesyon e p^opropiedad e del jur e los e p^oason e dignon
e exepcion e defension que nos e cada uno de nos duemos o p^ordia
mos d^oner de estas dichas cosas que vos asy damos en donacion como
dicho es e sup^odetamos e entregamos en ellas todas e en la dicha
tenencia e posesyon dellas abos el dicho Anton ymenes en nonbre
de la dicha cofradia e para ella para que despues de los dias de las vidas
de nos los suso dichos p^oto gonails e sancta ferris su muger e de
cada uno de nos en adelante para siempre jamas con el dicho cargo
e condicions q^oam sup^oas de la dicha cofradia h^otes e q^otas e las ama
des e dyan por juro de hereditat para siempre jamas para las dar e
vender e enpenar e donar e trocar e cambiar e enagenar e para que
fagan e puedan fazer dellas e en ellas todo lo que q^ostien e por bien
tometen bien asy como de cosa suya mesma p^opropia e otorgamos
e p^ometemos de nunca venocar ni desfazer ni d^onullar esta
dicha donacion que abos el dicho Anton ymenes en el dicho nonbre
fazemos en n^oros testamentos ni fuera de ellos ni por alguna otra
manera ni p^oason que sea ni por des^o o que digamos que los
dichos cofrades de la dicha cofradia o alguno o algunos de ellos nos
fucton o son desonofados o de g^ostades tidos o que nos fisieto effos
o nos cayeton en algunos de aquellos casos o en alguna de las



manetas que las leyes de fucto e del defecto ponen por que el donador puede
deffazer / o ppenocar la donacion que faze las quales dichas leyes e fuctos
e defectos Et todas las otras leyes e fuctos e defectos e ordenamientos
que en nra dynda e contra esto que sobre dicho es / o contra qual qer cosa
o pte dello sean / o qer puedan / ser expte q mente veniamos oyendo
dellas e de cada vna dellas nestros e certificados e de todo el remedio e
auxilio que por ellas e por cada vna dellas podriamos dner e alcanzar
Et quetemos que nos non valan nra dyntonechen nra nos podamos dellas
nra de alguna dellas dyndar nra dyntonechar nra yz nra venz contra
esto que sobre dicho es nra contra alguna cosa nra pte dello Et mayor
abondamiento e complimento de defecto / nos e cada vno de nos des de
oy dia de la fecha desta carta en adelante nos e podriamos de las
dichas cosas e de la tenencia e posesyon dellas e nos constituymos por
ws e en nonbre de la dicha cofradia por tenedores e caretos ynqhnos
de las dichas cosas e de la tenencia e caretia dellas Et nos obligamos
de las pempaz culo que omyten nra legimio de menor e de mayor fasta
en todos los dias de nras vidas en tanto que byxetemos Et quetemos
e mandamos que ws sea fecha esta carta publica de donacion la qual ws
damos nra que en el dicho nonbre tengades en genal de manifesta pto
uancia e abto cofradial nra dyntonecha de posesyon qnyl e natural de
las dichas cosas que asy ws damos en donacion como dicho es Et otro
sy por esta dicha carta ws damos e otorgamos hbre e llenes e complido
poder nra que vos por ws mesmo en nonbre de la dicha cofradia e nra
ella / o qen su poder tomete syn hennaa e mandado e syn abtopidat de
alcall nra de nres nra de otra psona alguna Et qny fucto e syn supyo
e syn pena e syn calopnia alguna e sy pena / o calopnia y omyete que toda
sea e otra contra nos e contra cada vno de nos e contra nros biens e non
contra vos nra contra la dicha cofradia nra contra vros biens nra supos
podades entrar e tomar e entedes e tomades la tenencia e posesyon
de las dichas cosas que ws asy damos en donacion nra la dicha cofra
dia como dicho es cofradial mente / o qnyl mente / o como qnyes e por
bien tomades Et ayades e ganades ende nra la dicha cofradia e cofra
des della la ptopiedat e el vespadero genofio de todas ellas Et qual
tenencia e posesyon dellas entafedes e tomafedes nos e cada vno
de nos tal la dyvemos e dyvemos por firme e por estable e por
valeda bien asy e tan complida mente como q nos por nos mes
mos e cada vno de nos vos la dyvemos e entregamos e otodo

de las gentes e de todo vgo e de toda costumbre e de toda ley e Rason e digno
e excepcion e defension de que nos o qual qer de nos o otie por qual qer
de nos nos podriamos o pudieremos ayudar o aytonuechar nra vz o
benz contra esto que gobte dicho es o contra alguna cosa o pte dello
que nos non vala questa rason en iurysio myn fuesa de iurysio en algud ti
empo myn por alguna manera Et por que eneste contrabto dy Veniacion
general Et sea firme Veniamos expre en mente la ley del defecto en que
dis que general Veniacion non vala Et por ende quietemos e otorgamos
e nos plase e consentimos dizez Judgados eneste contrabto por la ley
del nro fucto hbro Judgo en que se contiene que todos los ptyos e pos
turas e las convenenias que fueren firmas entre las ptes por escripto en
que fuese y puesto el dia e el mes e el año en que fueren fechas que
deuen ser siempre firmes e estables e valedetas Et quietemos e otorga
mos e nos plase e consentimos que llyguen contra nos e contra cada vno
de nos e contra nros bienes e contra nros heredes e subexotes asy vni
uersales como singulares todos estos otorgamientos e ptonysiones
e estipulaciones e obligaciones gobte dichas e generalada mente la pena en
esta carta contenida Et nra lo asy tener e guardar e omphz e dizez por
firme obligamos dnos e dntodos nros bienes los que oy dia dmemos
e dntemos de dny ddelante Et dmayor abundamiento juramos e
pmetemos por el nonbre de dios e de Santa maria e por los Santos
evangelyos e por la Señal dela cruz qe en que corporal mente pusyemos
nras manos de fechas dntel notario publico dnto dnto e dnto los testi
gos de vno escriptos de tener e guardar e omphz e dizez por firme esta
donacion gobte dicha que vos fagamos nra la dicha carta e en
su nonbre como dicho es e todo qnto enesta carta dize e cada vna cosa
e pte dello e de vos la nra Venocar en nros testamentos myn fuesa
dellos myn en otra manera qual qer myn por alguna causa myn Rason
que contra ella myn contra pte della podamos desr o allegar o mostrar e de
vos non traxer myn mouer ptyo myn dntienda de iurysio gobte la dicha Ra
sason en alguna manera Et sy asy non lo tomemos e guardemos e
omphemos como gobte dicho es o contra esta donacion gobte dicha o
contra pte della fueremos o vmetemos por la Remouer o por la deffazer
en alguna manera por este instrumento Rogamos e pedimos por merced qe
damos poder omphdo al Señor dyaobispo dela Santa igha desta dicha ab
bat de Sevilla e a los sus ptonyotes e vicarios e oficiales e neses e
de cada vno dellos e dnto qual qer prelado o juez de Santa igha dnt
te quien esta carta fuese mostrada lo cuya iurisdiccion expre mente
nos cometemos que pongan e manden poner en nos e en cada vno de

nos sentenaa de descomunion mayor e nos non absueluan nin manden absoluer
 nin nos den delayamiento deste dicho juramento de abtela nin con Reynadencia
 nin en otra manera qual qer e abn que p proprio motu nos sea dado e otorgado
 o mandado dar e por virtud del dicho juramento prometemos de non usar nin
 usar de dello nin de pte dello fasta que pmeta mente tengamos e guarde
 mos e cumplamos e oyramos por firme e estable e valedo todo qnto en esta ca
 dise e cada vna cosa e pte dello segund e en la manera que sobre dicha es e
 yo el dicho pto yonales que dntodo esto que sobre dicho es pte sentie p otor
 go e plaseme e consiento en todo qnto vos la dicha gancha fessis m miter
 conigo en esta carta dnedes fecho e otorgado e en ella es contenido por qnto
 vos yo dy e do licencia e poderio pta lo fazer e otorgar fecha la carta en la
 dicha abdat de Guilla veynte e nueve dias de agosto dno del nasamiento del
 nro saluador ihu xpo de mill e quatrocientos e quatroenta e tres años dlo q
 todo que dicho es fueron presentes Johu catalan capiteyo e Johu alfonso cal
 deteyo e yoncalo yoncales caldeteyo e fransco yoncales labrador vrnos e
 motadores desta dicha abdat d la dicha collaon de sant lloreynte testigos
 pta ello llamados e espeñal mente rogados.

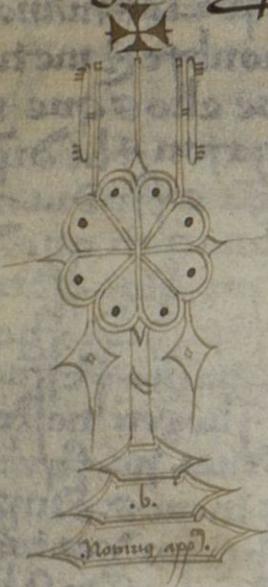


yo le qual fce de unyon digo de guilla por la auerpidad aplica
 nonpo publico al fce e pta de dno dca dno dca dno dca dno dca dno dca
 e qur conatos e vna dntodas las cosas qnto sup qnto d
 anda vna dnto en unro e asy pnto en vno qnto qnto qnto
 pnto fce e asy lo v e oye en un rore e qnto lo dnto pnto
 eud e pnto publico pnto de dnto pnto qnto qnto qnto qnto
 dnto e pnto qnto d oye qnto qnto qnto qnto qnto qnto
 qnto qnto e de dnto qnto qnto qnto qnto qnto qnto
 qnto e pnto qnto qnto qnto qnto qnto qnto qnto qnto

D el día noie ante **S**egun quito este publico instrumento
dixen como en la muy noble e muy
leal abdat de Gexilla lunes veynte e nueve dias del mes de agosto
dño del nacimiento del nro saluador ihu xpo de mill e
quatrocientos e quarenta e seys años en este dia sobre dicho
podria ser rota de nona estando delante de unas pueztas de
unas casas con su govtado e cossal que son en esta dicha abdat
de Gexilla en la collacion de sint lloreynte que dize que han por
hndetos de la vna pte casas de pto goncales e de Sancha fessus
su muger e de la otra pte casas de la cossadia de san lucas q dize
que tiene por vida Alfonso ma cligo estando y presentes los di
chos pto goncales e Sancha fessus su muger e otro sy estando y
presente Anton ymenes de hofoso cligo beneficiado de la igha
de Santa maria de mebla e capellan en la igha de sint John
de esta dicha abdat de Gexilla pfofte de la cossadia de Santa catta
lina e sint ystoual que se fuese la vacacion en la igha de Santa
maria magdalena de esta dicha abdat de Gexilla por sy e en nonbre
e en los delos cossades de la dicha cossadia en presencia de un el
notario publico apostolico e de los testigos de yuso escriptos luego
el dicho Anton ymenes por sy e en los dichos nonbres dixo a
los dichos pto goncales e Sancha fessus su muger q bien sabian
en como ellos dyan fecho donacion ala dicha cossadia e cossades
della e del en su nonbre de las dichas casas de su govtado e
as hndadas en aesta manera e con aestos catyos e condicione
segund que todo esto e otras cosas mejor e mas conphda mente dy
xo que es contenido e contiene en un instrumento publico de la
dicha donacion que de las dichas casas dixo que le dyan fecho
e otorgado por ante un el dicho notario e testigos de yuso escriptos
oy en este dicho dia e mes e dño por el qual dicho instrumento dixo
que los dichos pto goncales e Sancha fessus su muger e cada vno
dellos le dyan cada poder conphdo para que el por sy mesmo en non
bre de la dicha cossadia e para ella pudiese entrar e tomar las di
chas casas e la tenenca e posesyon de las por virtud del ql dicho
poder el dixo que por sy e en nonbre de la dicha cossadia e para ella
podria entrar e tomar las dichas casas e la dicha tenenca e po
sesyon de las / pto dixo que dyan por abondaumento e por mas

guarda del defecho dela dicha assadria e suyo en su nonbre pues que los
dichos pto goncales e sancta fennis su muger ende estauan ptesentes
que les pedia e ptegia e pidio e ptegio que ellos por sy mismos le
diegan e entregan en las dichas casas e la tenencia e posesyon dellas en
nonbre dela dicha assadria e pta ella por que las el enel dicho non
bre omegre pta la dicha assadria como cosa suya por virtud dela di
cha donacion que dellas les diya fecho e luego los dichos pto
goncales e sancta fennis su muger e cada vno dellos en des
pudiendo dixeron que era verdad todo lo que el dicho Anton
ymenes diya dicho e que assi diya pasado e por ende q ellos
e cada vno dellos estauan ptesentes dele dar e entregaz luego las
dichas casas e la dicha tenencia e posesyon dellas en nonbre dela
dicha assadria e pta ella e luego tomaron por las manos al
dicho Anton ymenes por sy e enel dicho nonbre e metieron
lo dentro en las dichas casas e dixeron que ellos que yelas
dauan e entregauan e yelas dieron e entregaron e la dicha te
nencia e posesyon dellas en nonbre dela dicha assadria e assa
des della e pta ella por virtud dela dicha donacion que dellas
le diya fecho e luego el dicho pto goncales por qnto estava en
fermo en la cama echado e non podia leuarse pta qhaz fuera de
las dichas casas dio todo su poder a la dicha sancta fennis su
muger pta que fizesse todos los dptos que fueren nes de sptos
pta dar la dicha posesyon e prometio dello dize por firme e in
ledeito pta siempre jamas su obligacion de sus bienes dudosos e
por dize e luego la dicha sancta fennis por sy e por virtud del
dicho poder en nonbre del dicho pto goncales su marido saho fuera
dellas e dela dicha tenencia e posesyon dellas e el dicho Anton yme
nes por sy e en nonbre dela dicha assadria e assades della dize que
tomara e ptesebia e tomo e ptesebio en sy e pta la dicha assadria las
dichas casas e la dicha tenencia e posesyon dellas e dudo por ellas
de vna pte dotta oypal mente e en genal dela dicha tenencia e po
sesyon oyo gobte sy e dpto las puestas dela calle delas dichas ca
sas e quedo dentro en ellas e en la dicha tenencia e posesyon dellas or
potal mente e pacifica mente todo esto non gelo entragando nin con
trallando nin contrubando ptesona alguna que y estomegre e dize
en las dichas casas por caseros e pquinos dellas en nonbre dela dicha

Cofradia de los dichos p^{ro}tonotarios e **G**uerra Ferris su mujer los quales se
 otorgaron por cartas e **J**uq^uos del dicho **D**anton **X**imenes en el dicho
 nonbre de la dicha **C**ofradia de **S**anta **C**atalina e **S**ant **X**stoual Et de todo
 esto en año m^o m^o el dicho **D**anton **X**imenes por sy e en el dicho nonbre
 pidio **D**ny el dicho notario publico **D**ipostobao que gelo diese asy por
 testimonia escripto en publica forma para guarda de la dicha **C**ofradia
 e **C**ofrades della e suyo en su nonbre Et yo dile ende este **R**egudo en la
 maneta que d^ute m^o p^{ro} fecho del dicho dia e mes e año sobre
 dicho o lo qual todo que dicho es fueron pte^{re} gentes **J**ohn **C**atalan
Capiteto e **J**ohn **A**lfonso **C**aldete e **G**oncalo **G**oncales **C**aldete
 e **F**rancisco **G**oncales **L**abrador **V**edmos e **M**ofadores desta dicha **A**bdit
 o la collacion de **S**ant **L**lofeynte testigos para ello llamados e especial
 mente **P**otados **V**.



Quo **L**eynal **F**lor e **L**uyrio **C**iego de **G**uilla por la **A**ncorad^o **A**ylid^o
 notario publico **A**vdito **L**as **C**as^o **G**yo **A**fos en **M**ayo e **A**sy **P**a
Mo **D**mo a los **A**fos **R**egudo **P**rogente **F**uy e **A**sy **L**o **V**i e **O**v.
E on **M**y non e **F**lor **L**o **F**lor **P**or **C**ant **E**ste **P**ublico **M**o
Por **O**yo **F**al **M**o **F**lor **E**nc^o **F**lor **H**e **S**ylmar^o e **P**rogente **M**o
Oyo **M**o **L**eynal **M**o **C**ant **S**ub^o **E**ste **M**o
Signo **A**vdito **L**o **S**igno **E**nc^o e **R**egudo **M**o
Mo **F**lor **E** **F**lor **M**o

